

ပြည်နယ်အစိုးရယ် အပ်နှံထားပါကြောင်း၊ စက်သုံးဆီများ ထုတ်
 အနေဖြင့် စစ်တွေ၊ မြောက်ဦး၊ မင်းပြား၊ ကျောက်တော်၊ မြေပုံ၊ ပေါက်
 ရသေ့တောင်၊ မောင်တော၊ ရမ်းဗြဲမြို့များသို့ စုစုပေါင်းပို့လှယ်မိ ၆
 ဂါလန် ထုတ်ပေးပြီးဖြစ်ကြောင်းသိရသည်။

ရခိုင်ပြည်နယ်အတွင်း ငါးဖမ်းပိုက်များစွာ အစုံ ၂၀၀၀၊ ကြိုးဓွေ ၅၀၀
 ပြန်ဝေပေးပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ ငါးဖမ်းလှေ၊ ပိုက်ကွန်များ ဝယ်ယူရန် ဓွေ
 သန်း ၄၃၀ ကျော်လိုအပ်ကြောင်း၊ ရခိုင်ပြည်နယ် မြို့နယ် မြောက်မြို့န
 ဓနန်း ၂၃ ခုတွင် ကျောင်းသားကျောင်းသူ ၇၀၃၄ဦး ပညာသင်ကြားလျှ
 ကြောင်း၊ အဆိုပါ ကျောင်းသား ကျောင်းသူများအတွက် ဆရာ ဆ
 ၂၀၉ဦး လိုအပ်လျက်ရှိကြောင်း၊ ပြည်နယ်အတွင်းလိုအပ်သည့် ဆ
 ၃၃ ကျောင်းအနက် ၂၆ ကျောင်းကို UNICEF က ဆောက်လုပ်ပေး
 ဖြစ်ပြီး ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနက ခုနစ်ကျောင်း ဆောက်လုပ်ပေးဖြစ်ကြ
 အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံမှ လှူဒါန်းငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာတစ်သိန်းနှင့် လီး
 သောကျေးရွာများတွင် စာသင်ကျောင်းများ တည်ဆောက်ရန် ပြည်နယ်ဝ
 ရနှင့် အထည်ပြုဆောင်ရွက်ထားပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ မြို့နယ် ၁၁မြို့နယ်
 ယာယီကျွန်းများပေးအပ်ပေးခဲ့ပြီး ၂၉လုံးကို ဆောက်လုပ်ရန်လျှာထားကြေး
 ဝန်ကြီးဌာနသို့ ၆၉ ခုတွင် ဖုန်းကတ်များပေးထားပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ အော်
 တယ်လီဖုန်းလိုင်းများလည်း တိုးချဲ့တပ်ဆင်ပေးနိုင်ရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်
 လျက်ရှိကြောင်း သိရှိရသည်။

ယင်းနောက် ရခိုင်ပြည်နယ်ဥပဒေချုပ် ဦးလှသိန်းက ဒုက္ခသည်များအ
 ဖိုးမကျမီ အဖိုးအကားအောက် ရောက်ရှိရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ပေးခဲ့
 ကြောင်း၊ မဟာစင်မုန်တိုင်းကြောင့် အနည်းငယ်နှောင့်နှေးခဲ့သော်လည်း
 ၉၀ ရာခိုင်နှုန်းကို အဖိုးအကားအောက်ရောက်ရှိနိုင်ရန် ဆောင်ရွက်ပေး
 ပါကြောင်း၊ ဒုက္ခသည်များအတွက် ယခုထက်ပိုမိုကောင်းမွန်သည့်လုပ်င
 များဆောင်ရွက်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ လူမှုအဖွဲ့အစည်းနှစ်ရပ်အကြ
 သဟဇာတရှိရေးနှင့် ပဋိပက္ခပြဿနာများ ထပ်မံမပေါ်ပေါက်ရေးအတွက်
 အားလုံးပူးပေါင်း၍ ဂရုတစိုက် ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်သွားရမည်ဖြစ်
 ကြောင်း ရှင်းလင်းပြောကြားသည်။

ထို့နောက် ပြည်တွင်း ပြည်ပသတင်းဌာနများမှ သတင်းထောက်များ
 မေးမြန်းချက်များကို ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒုတိယဝန်ကြီးများနှင့် တာဝန်ရှိ
 များက တက္ကသိုလ်က ပြန်လည်ရှင်းလင်းဖြေကြားခဲ့ကြသည်။

မေး။ မကြာခင်က ရခိုင်ပြည်နယ်မှာရှိတဲ့ အကျဉ်းဆောင်တွေမှာ အကျဉ်
 သားတွေ သေဆုံးခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။ ဒါနဲ့ပတ်သက်ပြီး အယ်ဒီတာကြီး
 မသန်းရတယ်ဆိုတာကို သိလိုပါတယ်။ ငြီးငွေ့တဲ့ ဥပဒေမှာ အကျဉ်းဆောင်
 တစ်ပါးလို့လူနဲ့ပတ်သက်ဆိုင်တဲ့အရာတွေကို အစုအဝေးတိုင်းမှာ အကျဉ်းဆောင်
 တို့ ဝတ်စားဆင်ယင်ပုံနဲ့ပတ်သက်တဲ့ အကျဉ်းဆောင်တွေကို အစုအဝေးတိုင်းမှာ အကျဉ်းဆောင်
 တို့ကို ဝတ်စားဆင်ယင်ပုံနဲ့ပတ်သက်တဲ့ အကျဉ်းဆောင်တွေကို အစုအဝေးတိုင်းမှာ အကျဉ်းဆောင်

ဖြေ။ စစ်တွေအကျဉ်းထောင်အတွင်းမှာ အကျဉ်းသားတွေ သေဆုံးခဲ့တယ်
 ဆိုတဲ့သတင်းဟာ ကောလားဟလသားဖြစ်ပါတယ်။ အမှန်တကယ် အကျဉ်းသား
 သေဆုံးတယ်ဆိုရင် သက်ဆိုင်ရာဌာနတွေက ကျွန်တော်တို့ကို တင်ပြမှာ
 ဖြစ်ပါတယ်။ အခုအချိန်အထိ အကျဉ်းသားသေဆုံးတယ်လို့ တင်ပြလာတာ
 မရှိတာကြောင့် ဒါဟာ ကောလားဟလသားဖြစ်တယ်လို့ ဖြေကြားလိုပါတယ်။

နောက်မေးခွန်းနဲ့ပတ်သက်လို့ဖြေကြားရရင် ကျွန်တော်တို့နိုင်ငံမှာ
 ကျင့်သုံးတဲ့ဥပဒေများအရ အခုလို အရေးအခင်းဖြစ်ပြီး မီးလောင်သွားတဲ့
 ရဲရိယာတစ်ခုလုံးအတွက် စီမံခန့်ခွဲမှုဟာ အစိုးရလက်ထဲမှာပဲ ရှိပါတယ်။
 မီးလောင်ခဲ့တဲ့နေရာအတွင်း ရခိုင်ဖြစ်စေ၊ ဘင်္ဂါလီဖြစ်စေ ဘယ်သူ့ကိုမှ ကျွ
 ကျော်ဝင်ရောက်နေထိုင်ခွင့်မပေးပါဘူး။ မီးလောင်တဲ့နေရာကို ပြန်လည်နေရာ
 ချထားဖို့ ဥပဒေပိုင်း၊ နိုင်ငံတော်ရဲ့ ပေါ်လစီပိုင်းတွေကို ကြည့်ပြီး ပဋိပက္ခ
 မဖြစ်ဖို့ စဉ်းစားပြီးတော့မှ ချမှတ်ရမယ့်မူဝါဒဖြစ်ပါတယ်။ လောလောဆယ်
 နှစ်ဖက်ဒုက္ခသည်တွေ အဖိုးအကားအောက်ကို ရောက်ဖို့အတွက် ပြည်
 ထောင်စုအစိုးရ၊ ပြည်နယ်အစိုးရနှင့် နိုင်ငံတကာအဖွဲ့အစည်းတွေ ကြီး
 တားဆောင်ရွက်နေတဲ့ အနေအထားမှာပဲ ရှိသေးပါတယ်။ မီးလောင်ထားတဲ့
 နေရာတွေနဲ့ပတ်သက်ပြီး ကြိုတင်ဆုံးဖြတ်ထားမှု တစ်စုံတစ်ရာမရှိသေးပါ
 ဘူး။ အစိုးရက မီးလောင်ပြင်ကို လုံခြုံရေးချထားပြီး ကာကွယ်စောင့်ရှောက်
 ထားပါတယ်။

မေး။ အဆိုပါအချက်အလက်များကို သုံးခြားခြင်းတည်ဆောက်ပေးဖို့ သိရှိရပါတယ်။
 အဆိုပါအချက်အလက်များကို သုံးခြားခြင်းတည်ဆောက်ပေးဖို့ သိရှိရပါတယ်။
 အဆိုပါအချက်အလက်များကို သုံးခြားခြင်းတည်ဆောက်ပေးဖို့ သိရှိရပါတယ်။
 အဆိုပါအချက်အလက်များကို သုံးခြားခြင်းတည်ဆောက်ပေးဖို့ သိရှိရပါတယ်။

ဖြေ။ ရခိုင်ပြည်နယ်မှာ မတူကွဲပြားတဲ့ အသိုင်းအဝိုင်းနှစ်ခုဟာ စိတ်ဒဏ်
 ရာတွေကို ခံစားနေကြရဆဲဖြစ်ပါတယ်။ နာကြည်းမုန်းတီးမှုတွေရဲ့ ခံစားချက်
 တွေ ယခုထက်တိုင်အောင် လောင်မြိုက်နေဆဲဖြစ်တာကြောင့် သူတို့ရဲ့စိတ်
 ဝက်ရာတွေကို ကုစားနိုင်ဖို့ အချိန်စောင့်ရမှာဖြစ်ပါတယ်။ မတူကွဲပြားတဲ့
 အသိုင်းအဝိုင်းနှစ်ခု တစ်သီးတစ်ခြားစီဖြစ်နေရတဲ့ အကြောင်းတရားကတော့
 သူတို့ရဲ့ပုဂ္ဂလိကလုံခြုံရေးအတွက် သီးခြားစီနေထိုင်ခြင်းက ဝိုင်းကောင်းတယ်
 ဆိုတဲ့ သူတို့ရဲ့အမြင်ကြောင့်ပါ။ ပုဂ္ဂလိကလုံခြုံမှုရှိရေးအတွက် လောလော
 ဆယ် သီးခြားစီခွဲနေကြတာကောင်းမှာပါ။ ဝါကလည်း လောလောဆယ်

တွေကြားရတဲ့ ယာယီပြဿနာတစ်ရပ်ပါ။ ရေရှည်မှာတော့ ငြိမ်းချမ်းစွာအတူ
 ယှဉ်တွဲနေထိုင်ကြဖို့ ကျွန်တော်တို့အစိုးရအဖွဲ့က အကောင်းဆုံးဖြစ်အောင်
 အတတ်နိုင်ဆုံး ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါတယ်။

လွန်ခဲ့တဲ့ နှစ်ရက်က အိန္ဒိယနိုင်ငံ ဗုဒ္ဓကယာမှာ ခုံးပေါက်ကွဲမှုတွေ
 ဖြစ်ပွားခဲ့ပါတယ်။ ကမ္ဘာ့ဘယ်နိုင်ငံ၊ ဘယ်နေရာမှာမဆို ဘယ်လိုပုံစံမျိုးနဲ့
 မဆို ကျွန်လွန်တဲ့ အကြမ်းဖက်တိုက်ခိုက်မှုမှန်သမျှကို ဖြစ်တင်ရွတ်ချရမှာ
 ဖြစ်ပါတယ်။ ဘာသာရေးအရ အထွတ်အမြတ်ရှိတဲ့နေရာမှာသာ မဟုတ်ပါ
 ဘူး။ ဘယ်နေရာမျိုးမှာမဆို အကြမ်းဖက်တိုက်ခိုက်မှုတစ်ခုခုရပ်ရပ်ကို ဖြစ်တင်
 ရွတ်ချကြပါတယ်။ မြန်မာနိုင်ငံဟာ ဘာသာရေးနဲ့လူမျိုးရေးတို့အရ မတူ
 ကွဲပြားတဲ့သဘော အတူယှဉ်တွဲနေထိုင်တဲ့နိုင်ငံဖြစ်ပါတယ်။ မြန်မာအစိုးရ
 အဖွဲ့က နိုင်ငံအတွင်း မိုတင်းနေထိုင်သူတွေအားလုံး ငြိမ်းချမ်းစွာအတူ
 ယှဉ်တွဲနေထိုင်နိုင်ကြဖို့ အခွင့်အလမ်းကြီးပေးဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါတယ်။

နိုင်ငံအတွင်း လူမျိုးရေးနဲ့ဘာသာရေးတို့အရ တစ်ဦးနဲ့တစ်ဦး အပြန်
 အလှန်လေးစားကြခြင်းဖြင့် တည်ငြိမ်အေးချမ်းမှုတွေ ရရှိလာမှာပါ။ နိုင်ငံ
 အတွင်းမှာဖြစ်ပေါ်ခဲ့တဲ့ ပဋိပက္ခတွေအပေါ် အကြောင်းပြုပြီး အခြားနိုင်ငံ
 တွေကို ပဋိပက္ခတွေ ဆက်လက်ကူးစက်ဖို့နဲ့ပစ္စိမိစေဖို့ နိုင်ငံအားလုံး ပူးပေါင်း
 ဆောင်ရွက်ကြဖို့ လိုပါတယ်။ မတူကွဲပြားတဲ့ အသိုက်အဝန်းနှစ်ခုအကြား
 ငြိမ်းချမ်းစွာအတူယှဉ်တွဲနေထိုင်လာကြဖို့ရည်ရွယ်ပြီး အစိုးရအဖွဲ့က ကြိုးပမ်း
 နေပါတယ်။ ရပ်ရွာတည်ငြိမ်အေးချမ်းမှုရရှိပြီး ပုံမှန်အခြေအနေကို ပြန်လည်
 ရောက်ရှိလာဖို့ ကျွန်တော်တို့ ကြိုးပမ်းနေပါတယ်။

ပဋိပက္ခတွေ ဒေသတစ်ခုမှတစ်ခု နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံမှ အခြားတစ်နိုင်ငံသို့
 ကူးစက်ပျံ့နှံ့ခြင်းမရှိစေဖို့ ကျွန်တော်တို့နဲ့ ကိုယ်တိုင်ထိန်းချုပ်နိုင်တဲ့ အခြေ
 အနေအထိရောက်အောင် ကြိုးပမ်းနေတာကြောင့် ပဋိပက္ခတွေ ကျယ်ကျယ်
 ပြန့်ပြန့် ဆက်လက်ကူးစက်မှုမရှိနိုင်ဘူးလို့ မျှော်လင့်ပါတယ်။

မေး။ နိုင်ငံပြည်နယ်ကိစ္စများ တရားဥပဒေဖိုးမှီရေးဆောင်ရွက်ဖို့ စတင်သော်
 ငြီး ဒေသတစ်ခုမှစ၍ဆေးပြီးပါသလား။ ဘယ်လောက် ကျွန်တော်တို့သော်လည်းကောင်း၊
 သိရပါတယ်။ ရေရှည်မှာ အတူတကွနေထိုင်ဖို့ ဘယ်လိုတိုင်းတာပါသလဲ။
 ဖြေ။ စစ်ဆေးပြီးအမှု ၁၉၅ မှုရှိပြီး တရားခံ ၅၀၃ ဦးဖြစ်ပါတယ်။ အမှု
 ၄၅ မှုက လူ ၆၆၂ ဦးကို စီစစ်ဆဲဖြစ်ပါတယ်။ အပြန်ဆုံးပြီးပြတ်အောင်
 ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါတယ်။

မေး။ ရခိုင်ပြည်နယ်မှာရှိတဲ့ လက်ရှိလုံခြုံရေးအင်အားကို သိရပါသလား။
 ဖြေ။ ပြည်နယ်ရဲတပ်ဖွဲ့အင်အား ၂၀၀၀၊ လုံထိန်းအင်အား ၃၀၀၀ကျော်၊
 နစခ အင်အား ၁၂၀၀ စုစုပေါင်းအင်အား ၆၀၀၀ ကျော်၊ တပ်မတော်က
 လုံလောက်တဲ့အင်အားနဲ့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါတယ်။ (သတင်းစဉ်)

Press conference of Central Committee for Rakhine State Peace, Stability and Development Implementation held

The press conference on Rakhine trip by Chairman of the Central Committee for Rakhine State Peace, Stability and Development Implementation Vice-President Dr Sai Mauk Kham was held at the Ministry of Foreign Affairs (Yangon Branch), here this morning.

It was attended by Secretary of the Central Committee and chairmen of the works committee, Rakhine State Security and Border Affairs Minister, the State Advocate-General, foreign ambassadors, diplomats, officials from UN agencies and local and foreign media.

Deputy Minister for Foreign Affairs U Thant Kyaw said that the government has resolutely taken measures for putting

violence in Rakhine State and ensuring the safety and security of the lives and prosperity of the people there, irrespective of their racial or religious background. The trip gave us all a great chance to witness the situation in Rakhine State and the works done so far, by the State government, regional government and the concerned working committees under the guidance of the Central Committee in collaboration with the UN agencies and international organizations, he added. He continued that the State sees a number of achievements on the humanitarian works but there are challenges on humanitarians work, recovery and development assistance.

Central Committee Deputy Minister Maj-Gen Zaw Win explained transparent cooperation of the Union government and the state government with UN agencies and INGOs. For more effective coordination, Coordination Centre has been opened in Sittway since 4 May, 2013. It really effects correct information sharing and coordination tasks. Coordination Centre should be extensively opened in the conflict-affected areas such as Meybon, Pauktaw, Minbya, MraukU and Kyaukpyu Townships.

The Central Committee is placing great emphasis on recommendations by the Rakhine State Conflict Investigation Commission's Report. UN agencies and International that under the government leadership, confidence and trust-building and reconciliation efforts reducing tensions between the two communities should be addressed and get free movement to undertake the normal livelihood activities of IDPs, he added.

Chairman of the Socio-Economic Development Working Committee Union Minister U Aye Myint explained briefly about the supply and distribution of paddy seeds and fertilizers, completion of water ponds and wells, supply and distribution of tractors and power tillers, completion of training course for utilization of tractors and power tillers, land cultivation, use of fuel for agricultural machineries, distribution

fishing boats and fishing nets and the matters related to education, health, communication and job creation.

Out of 19,860 baskets of paddy seeds that had already arrived in Rakhine State in May, 15,487 baskets have been supplied to 9,930 farmland acres till 4 July and the remaining paddy seeds shall be distributed to the required areas.

11 water ponds and 4 handheld wells are already completed in five designated townships—Minbya, MraukU, Yathedaung, Myebon and Pauktaw and it cost K 34.82 million.

In May 2013, 2 tractors and 288 power tillers and accessories have already been delivered to Rakhine State and 282 power tillers have been distributed and the remaining 6 power tillers have already kept in Sittway as a reserve. It cost K 506.93 million for those machines.

Regarding the training courses for proper utilization of Tractors and Power Tillers, Agricultural Mechanization Department has already conducted training courses for proper utilization of Tractors and Power Tillers in villages of Kyauktaw, Pauktaw, Minbya, Maungdaw and Yathedaung Townships in the Rakhine State in order to perform the startup of cultivations in time.

The diesel price during the training course costs K 3.37 million. 3521 acres of land has been cultivated by Farm Machineries and Accessories by using 17 Tractors and 2 Power Tillers

owned by State Government and the remaining land will be cultivated before the end of the ploughing season.

For the supply of fertilizers for agricultural activities, 12, 800 bags of fertilizers arrived in Sittway by early June 2013 and 8, 614 bags have been distributed to various townships—Minbya, Kyauktaw, MraukU, Yanbye, Maungdaw, Pauktaw, Yathedaung and Sittway—according to their requirements. The remaining bags have been handed over to Rakhine State Government as a reserve and for necessary use.

Regarding with the distribution of diesel fuels, the total of 6,952 gallons of diesel have been issued to Sittway, MraukU, Minbya, Kyauktaw, Myebon,

Pauktaw, Yathedaung, Maungdaw and Yanbye Townships.

2000 sets of different types of fishing nets and 500 rolls of ropes have already been delivered to the relevant fishermen. Over K 430 million is required to buy fishing boats and related fishing nets.

A total of 7034 students are studying at 23 camps in six townships and 209 teachers are required to fulfill the requirements of education. Actually, 33 schools are to be constructed within the affected areas in the Rakhine State and among them, 26 schools will be built by UNICEF and seven by

the Ministry of Education. The Government of Rakhine State has approved to

construct the schools in respective villages by using US\$ 1 million Aid from Indonesia.

In the health sector, 29 temporary clinics are to be constructed at 11 townships in Rakhine State. The phone cards have been delivered to 69 camps for better communication in this Region. Extension of auto telephone lines will be carried out.

Rakhine State Advocate-General U Hla Thein said that shelters have been arranged for 90 per cent of victims before the rainy season even though the plan would be dilemma because of Mahasen. The job would be better than before will be arranged for those people in this region. To live peaceful co-existence and not to happen any conflicts between two social groups, cooperation with unity will overcome these issues.

The Union Ministers, the deputy ministers and responsible persons replied to questions raised by local and foreign media persons.

Q: We heard that some prisoners died in the prison in Rakhine State and please let us know why they died? Second questions is: which action is being taken against those who occupied the places which were owned by Bangalis before the conflict happened?

A: The news that the Prisoners died in the Sittway Prison is just a rumour. If prisoners die in Sittway Prison, responsible departments will report us.

For the second question: according to the law in Myanmar, the government is solely responsible to manage an area after fire. Both Bangali and Rakhine are not allowed to stay in the area. Regarding the resettlement in the area, it has something to do with a policy that could deter conflicts. Currently, the Union government, Rakhine State government and international agencies are working together to resettle the both communities under the shelters.

Q: Please let me know how measures would be taken to build the mutual trust between the two communities? It is found that the conflict has spread to other countries such as Malaysia and India. How does the government take measures to settle the issue.

It will take time for both communities to heal themselves to relieve from mental trauma. The two different communities are staying separately because they feel that they are safe only when they are separated. That is the current and temporary problem. Our government is working our best to bring peaceful coexistence to the two communities.

We all not only denounce the terror attacks on holy places but also on any place in any country and on any place in the world. The

government has been making all out efforts for peaceful coexistence of different communities in the country and for community peace.

All countries should cooperate each other to stop the spread of conflicts to other countries.

Q: Regarding the rule of law in Rakhine State,

How many cases have been judged and how many cases remained to be judged. How can we measure the peaceful coexistence in the long run?

A: Five hundred and seven culprits of 195 cases have been sentenced. Courts are still hearing 45 cases involving 662 culprits.

Q: How many security forces are deployed in Rakhine State?

A: Over 6000 forces comprising 2000 policemen of Rakhine State Police Force, over 3000 security forces and 1200 border region and immigration forces, and forces from the Tatmadaw are cooperating to provide security to the state.

MNA